

Hammermühle REKORD H315



GEBR. JEHLICH GMBH
MÜHLENBAU + MASCHINENFABRIK
WALDHEIMER STR. 210 D-01683 NOSSEN
TELEFON : 035242 43230
TELEFAX : 035242 64250
INTERNET : www.jehlich.info
E-MAIL : info@jehlich.info

Hammermühle REKORD H315 mit Diesel- oder Elektromotor

JEHMLICH Hammermühlen vom Typ RECORD H315 mit Diesel- oder Elektromotor sind robuste Maschinen für den bäuerlichen Betrieb zur Vermahlung von Mais, Reis, Maniok und ähnlichen Nahrungsgütern. Ihre kräftige Konstruktion, die einfache Arbeitsweise und leichte Bedienung garantieren eine gute Mehlqualität. Alle Verschleißteile können einfach ausgetauscht werden.

Mahltechnik

Die Hammermühle REKORD H315 kann wahlweise von einem Diesel- oder Elektromotor angetrieben werden. Mühle und Motor werden mit Schwingungsdämpfer gemeinsam auf einem Gestell montiert. Über einen von Hand zu regulierenden Dosierer wird die Mühle kontinuierlich beschickt. Die Vermahlung der Produkte erfolgt schonend in drei Stufen. Der austauschbare Siebeinsatz mit seiner Sieblochung bestimmt den Durchsatz und die Feinheit des Mahlproduktes. Das Mehl wird in einem Sack unterhalb der Mühle gesammelt.

Die JEHMLICH Hammermühle REKORD H315 vermahlt 170 bis 330 kg/h Mais, Reis, Maniok und ähnliche Produkte zu Mehl in Marktqualität.

RECORD H315 Swing-Hammer Mill With Diesel Or Electric Motor

JEHMLICH model RECORD H315 swing-hammer mills with diesel or electric motor are rugged machines for agricultural use in grinding corn, rice, manioc, and similar foodstuffs. Their strong design, simple operation and ease of use ensure the highest meal quality. All wearing parts are easily replaced.

Milling Design

The RECORD H315 swing-hammer mill can be optionally powered by a diesel or electric motor. Mill and motor are mounted on a common frame with oscillation dampers. The mill is continuously fed by a hand-regulated feed devise. The products are carefully ground in three steps. The mesh size of the exchangeable sifter insert determines the throughput and the fineness of the meal product. The meal is collected in a sack underneath the mill.

The JEHMLICH RECORD H315 swing-hammer mill grinds 170 to 330 kg/h of corn, rice, manioc, and similar products into market-quality meal.

Moulin à marteau REKORD H315 avec moteur DIESEL ou électrique

Les moulins à marteau, type RECORD H315, de JEHMLICH fonctionnant à base d'un moteur DIESEL ou électrique sont des machines robustes pour l'exploitation agricole. Elles servent à la mouture de maïs, de riz, de manioc et d'autres produits alimentaires semblables. Leur construction solide, le fonctionnement facile et le maniement aisé garantissent une bonne qualité de farine. Toutes les pièces d'usure sont échangeables sans aucun problème.

Technique de mouture

Le moulin à marteau RECORD H315 peut être actionné soit par un moteur DIESEL soit par un moteur électrique. Le moulin, le moteur ainsi que les amortisseurs de vibrations sont montés sur un bâti. Un dispositif de dosage à régler manuellement sert à l'alimentation continue du moulin. La mouture des produits en farine se fait avec les plus grands ménagements par 3 étapes. La capacité de passage et le degré de la matière à moudre sont déterminés par la plaque-filtre échangeable avec son diamètre de trous respectif. La farine est collectionnée dans un sac installé au-dessous du moulin.

Le moulin à marteau, type RECORD H315, de JEHMLICH est capable de convertir en farine 170 à 330 kg de maïs, riz, manioc et d'autres produits comparables par heure, en qualité marchande.

Moinho de martelo RECORD H315 com motor Diesel ou elétrico

Moinhos de martelo, tipo RECORD H315, de JEHMLICH funcionando na base dum motor Diesel ou elétrico são máquinas robustas usadas na exploração agrícola para a moagem de milho, arroz, mandioca e de produtos alimentares semelhantes. A sua construção sólida, o funcionamento fácil e o manejo simples asseguram uma boa qualidade de farinha. Todas as peças de desgaste são trocáveis sem problema nenhum.

Técnica de moagem

O moinho de martelo RECORD H315 pode ser acionado seja por um motor Diesel, seja por um motor elétrico. O moinho, o motor assim como os amortecedores de vibrações são montados sobre uma armação. A alimentação contínua do moinho é garantido através dum dispositivo de dosagem regulado à mão. A moagem dos produtos em farinha se faz cuidadosamente em 3 fases. A peneira trocável com o seu diâmetro da malha respetivo determina a capacidade de passagem e a finura dos grãos moídos. A farinha é colecionada num saco instalado em baixo do moinho.

O moinho de martelo, tipo RECORD H315, de JEHMLICH é capaz de converter em farinha 170 até 330 kg de milho, arroz, mandioca e de produtos comparáveis por hora, em qualidade de mercado.

Technische Daten

- Diesel- oder Elektromotor nach Wunsch
- Anlieferung komplett montiert
- Antriebsleistung: 10,5 kW bei 3000 min⁻¹
- Einfache Anpassung durch austauschbare Siebe
- Leichte Reinigung
- Energiebedarf: 10,5 kWh oder 3,23 l/h Diesel
- Abmessungen: 1370 x 600 x 1880 mm
- Masse: 300 kg

Technical Data

- Diesel or electric motor as requested
- Delivered completely assembled
- Drive power rating 10,5 kW at 3000 rpm
- Easily modified with exchangeable sifter
- Easy to clean
- Energy requirements: 10,5 kWh or 3,23 l/h for diesel
- Dimensions: 1370 x 600 x 1880 mm
- Weight: 300 kg

Caractéristiques techniques

- Moteur DIESEL ou électrique à option
- Livraison complètement montée
- Puissance de moteur : 10,5 kW ; 3000 tours/min
- Adaptation aisée à l'aide de tamis échangeables
- Nettoyage facile
- Consommation d'énergie : 10,5 kWh ou 3,23 l Diesel/h
- Dimensions : 1370 x 600 x 1880 mm
- Poids : 300 kg

Características técnicas

- Motor Diesel ou elétrico à opção
- Fornecimento completamente montado
- Potência de motor: 10,5 kW, 3000 rotações/min
- Adaptação fácil por meio de peneiras trocáveis
- Fácil à limpar
- Energia requerida: 10,5 kWh ou 3,23 l Diesel/h
- Dimensões: 1370 x 600 x 1880 mm